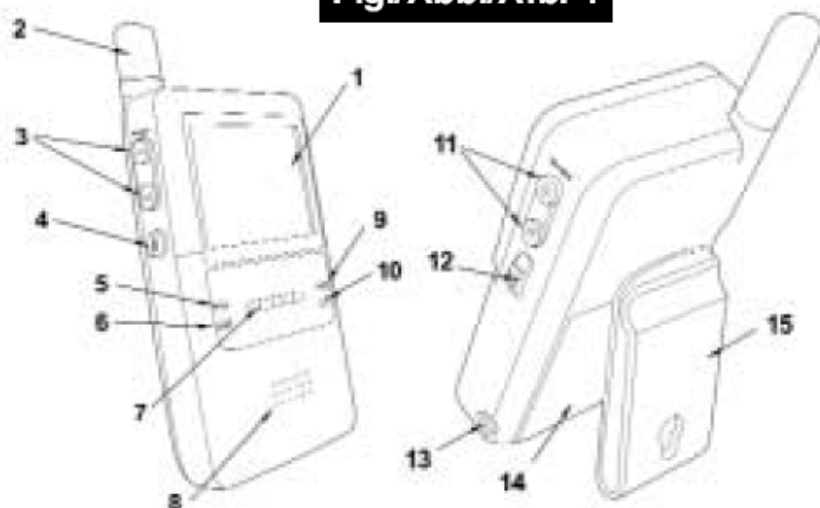


**Figures and Quick Guide / Abbildungen und Schnellanleitung
/ Figures et guide rapide / Afbeeldingen en snelstartgids /
Figuras y Guía Rápida / Figuras e guia rápida / Figurer og
hurtigstart / Figurer og Snabbstart**

Product layout / Produktübersicht / Figures des produits /
Productafbeeldingen / Figuras de los productos /
Figuras dos produtos / Produkttegninger / Produktskisser

Monitor / Moniteur

Fig./Abb./Afb. 1



Camera / Kamera / Caméra / Cámara / Câmera

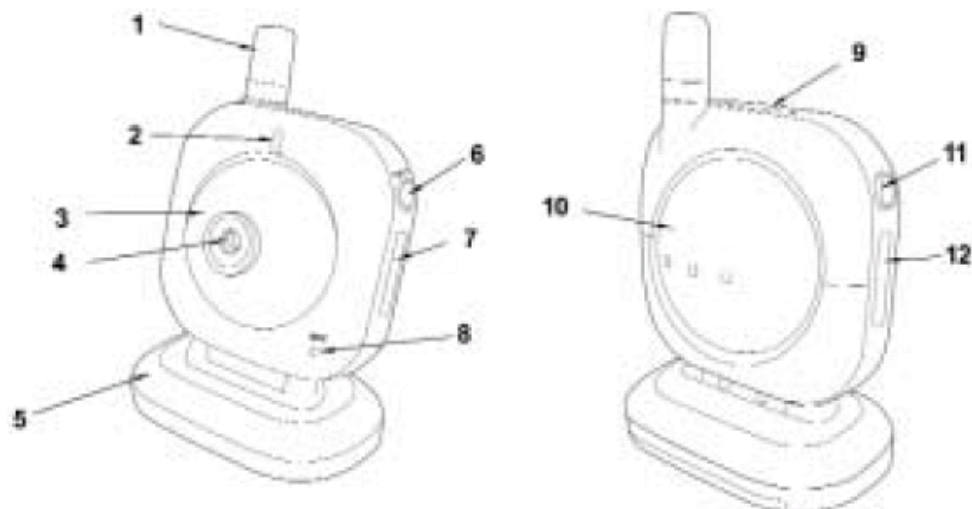


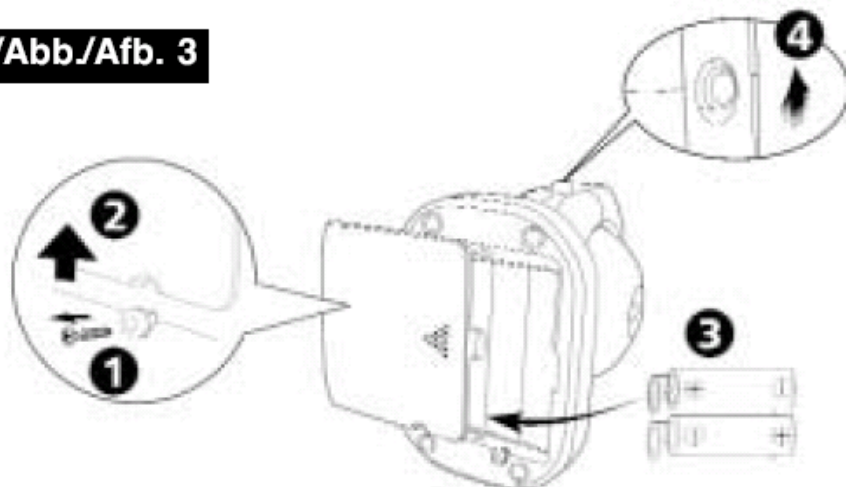
Fig./Abb./Afb. 2

1 Camera Setup / Einrichten der Kamera / Réglage de la caméra / Instelling camera / Configuración de la cámara / Instalar o câmara / Ibrugtagning af kamera / Oppsett kamera / Uppsatt kamera

1.1 Power Supply / Netzgerät /Alimentation / Stroomtoevoer / Suministro de corriente / Provisão da corrente / Strømforsyning / Strömförsörjning

Loading the Batteries / Einlegen der Batterien / Installation des piles / Het
plaatsen van de batterijen / Instalación de las pilas / Instalación de las
pilas / Isætning af batterier / Innsetting av batterier / Isättning av batterier

Fig./Abb./Afb. 3



Using AC Power / Anschließen an den Netzstrom / Utiliser l'alimentation CA /
Wisselstroom gebruiken / Conexión del suministro de corriente alterna /
Conexão do fornecimento da corrente alternada / Med brug af adapter /
Med bruk av adapter / Med användning av adapter

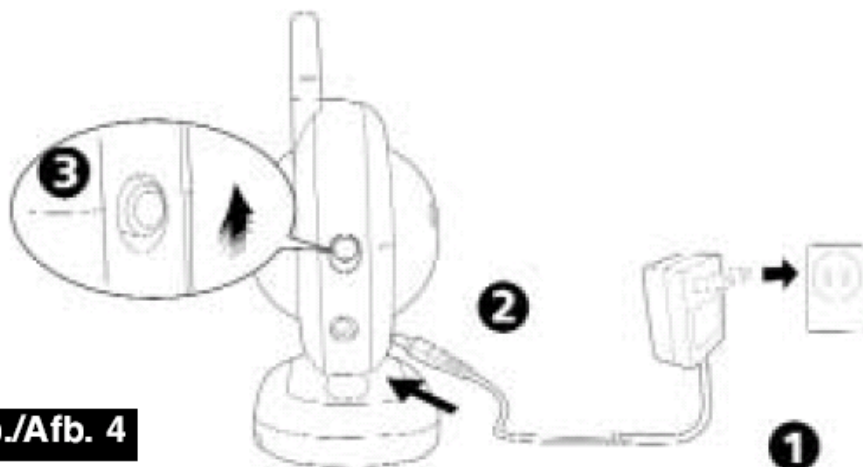


Fig./Abb./Afb. 4

1.2 Fine Tuning / Feinabstimmung / Réglages / Fijn afstellen / Ajuste preciso / Ajuste exacto / Regulering af kameravinkel / Regulering av kameravinkel / Reglering av kameravinkel

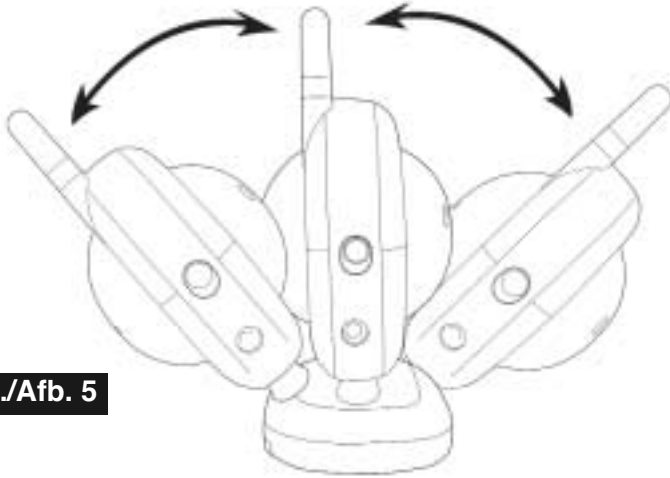


Fig./Abb./Afb. 5

1.3 Night light / Nachlicht / Veilleuse / Nachtlamp / Luz nocturna / Natlys / Nattlys / Nattlampa

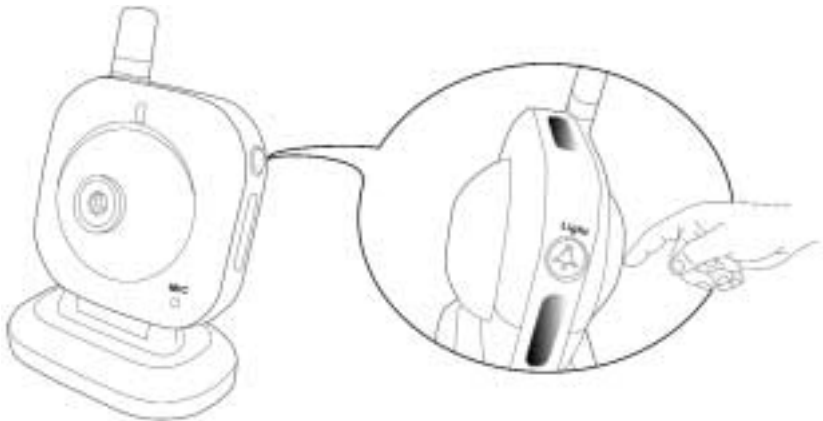
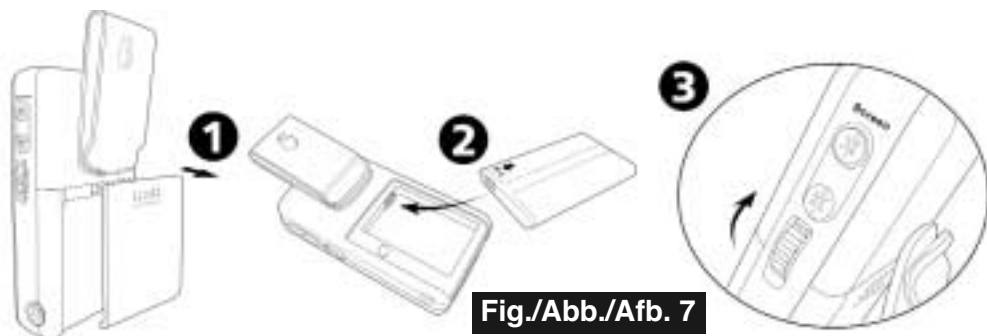


Fig./Abb./Afb. 6

2 Monitor Setup / Einrichten des Monitors / Réglage du moniteur / Instelling monitor / Configuración del monitor / Instalar o monitor / Ibrugtagning af monitor / Oppsett monitor / Uppsatt monitor

2.1 Power Supply / Netzgerät /Alimentation / Stroomtoevoer / Suministro de corriente / Provisão da corrente / Strømforsyning / Strömförsörjning

Loading the Battery / Einlegen der Batterien / Installation des piles / Het
plaatsen van de batterijen / Instalación de las pilas / Instalación de las pilas /
Isætning af batteri / Innsetting av batteri / Isättning av batteri



Note: The Li-ion battery supplied should be charged for 10 hours before it is used for the first time.

Hinweis: Die beiliegende Li-Ion-Batterie sollte vor dem ersten Einsatz 10 Stunden geladen werden.

Note: La batterie Li-ion fournie doit être chargée pendant 10h avant la première utilisation.

Opmerking: De meegeleverde Li-ion batterij moet 10 uur opgeladen worden vóór het eerste gebruik.

Nota: La pila Li-ion incluida se deberá cargar durante 10 horas antes de usar por primera vez.

Nota: A pilha Li-ion incluída se deverá carregar durante 10 horas antes de ser por primeira vez.

NB! Oplad batteriet 10 timer første gang / Lad batteriet 10 timer første gang.

OBS! Ladda batteriet 10 timmar första gången.

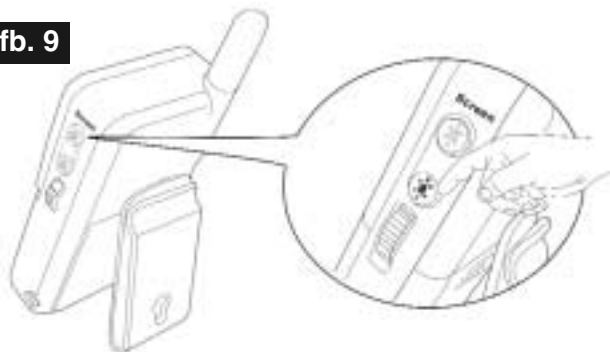
Using AC Power / Anschließen an den Netzstrom / Utiliser l'alimentation CA / Wisselstroom gebruiken /
Conexión del suministro de corriente alterna / Conexão do fornecimento da corrente alternada / Med
brug af adapter / Med bruk av adapter / Med användning av adapter.

Fig./Abb./Afb. 8



2.2 Brightness Setting / Helligkeitseinstellung / Réglage de la luminosité / Instelling Helderheid / Ajuste del brillo / Ajuste do brilho / Justering af lysstyrke / Justering av lysstyrke / Justering av ljusstyrka

Fig./Abb./Afb. 9



2.3 VOX (voice-operated transmission) Function / VOX (sprachgesteuerte Übertragung) Funktion / Fonction VOX (transmission vocale) / VOX (stemgestuurd omschakelen van ontvanger naar zender) functie / Función VOX (transmisión activada por voz) / Função Vox (transmissão activada por voz) / Stemmestyrket sending / Stemmestyrkt sending / Röststyrd sändning

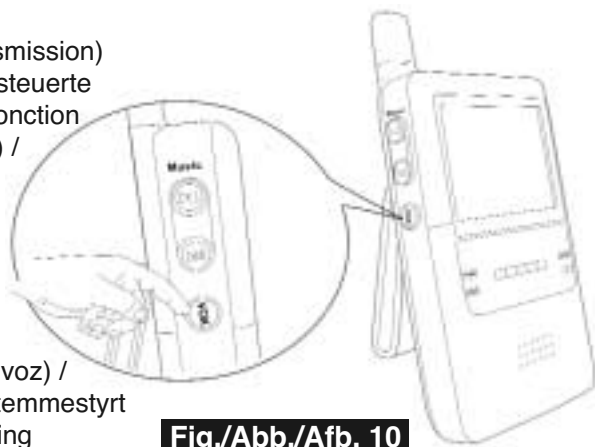
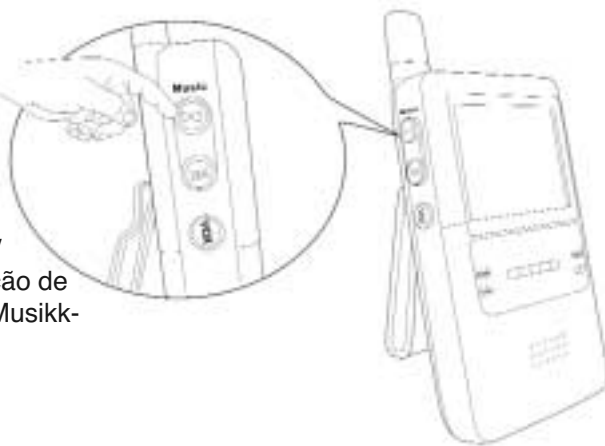


Fig./Abb./Afb. 10

Fig./Abb./Afb. 11

2.4 Music Function / Musikfunktion / Fonction musicale / Muziekfunctie / Función de música / Função de música / Musikfunktion / Musikkfunksjon / Musikfunktion



Esken inneholder

- Et kamera
- En monitor
- To nettadaptere
- Et oppladbart batteri for monitor (3.7V 1000mAh Li-ion)
- En veggbrakett for å feste kamera på veggen
- Denne bruksanvisningen

Tegnforklaring

Monitor (Fig. 1)

1. LCD skjerm
2. Antenne
3. Musikkvalg knapper
4. VOX: Stemmestyring På/Av
5. Power indikator LED
6. Link indikator LED
7. Lydstyrke indikator LED
8. Høytaler
9. VOX indikator LED
10. Musikk indikator LED
11. Knapper for justering av lysstyrke
12. På/Av bryter / volum kontroll
13. Adapter kontakt
14. Batterirom
15. Fot / Beltefeste

Kamera (Fig. 2)

1. Antenne
2. Power indikator LED
3. Infrarøde LED
4. Linse
5. Fot
6. Nattlys bryter
7. Nattlys
8. Mikrofon
9. Høytaler
10. Batterirom
11. På/Av bryter
12. Adapterkontakt

1. Oppsett av kamera

1.1 Strømforsyning

Kameraet bruker enten 4xAAA batterier (alkaliske batterier anbefales) eller det medfølgende nettadapteret.

Innsetting av batterier

1. Løsne barnesikringsskruen under foten til kameraet med en skrutrekker (se hurtigstart Fig. 3).
2. Åpne lokket til batterirommet.
3. Sett i 4xAAA batterier slik som det er preget i batterirommet.
4. Sett på plass batterilokket.

Merk 1: Bland aldri nye og gamle batterier!

Merk 2: Fjern batteriene hvis kameraet kommer til å ligge ubrukt over lengre tid.

1. Skyv På/Av bryteren til på stilling (opp).
Power indikator LED lyser nå rødt.

Merk: Power indikator LED lyser rødt når batteriene er OK og blinker rødt når de er utladet.

Nettdrift

1. Sett en av de medfølgende nettadapterne i en stikkontakt og sett pluggen i kontakten på siden av kameraet (se hurtigstart Fig. 4).
2. Skyv På/Av bryteren til på stilling (opp). Power indikator LED lyser nå rødt.

1.2 Plassering

Finn et egnet sted til å plassere kamera og vend linsen mot området som skal overvåkes. Kameraet kan vippe opp og ned (se hurtigstart Fig. 5). Finn den beste plasseringen for kamera før du monterer veggfestet.

1.3 Nattdlys

Trykk på nattdlys bryteren (se hurtigstart Fig. 6) og nattdlyset blir slått på. Trykk en gang til for å slå av.

1.4 Night Vision

Kameraet har 9 infrarøde LED for å kunne fange opp klare bilder på opp til 3 m avstand i stummende mørke. Disse blir automatisk slått på når den innebygde lys sensoren merker at lyset blir utilstrekkelig.

Merk: Bildet går over til svart/hvitt når Night Vision er aktiv.

2 Oppsett av monitor

2.1 Strømforsyning

Monitoren bruker et oppladbart 3,7V 1000mAH Li-ion batteri (inkludert) eller et av de medfølgende adapterne. Batteriet varer opptil 3,5 time med skjermen påslått og opptil 7 timer med VOX funksjonen (skjermen avslått).

Merk: Oppladbare batterier er en forbruksvare, de blir gradvis dårligere under bruk.

Ekstra batteripakker kan kjøpes hos din forhandler. Les feilsøkingsskjema ved eventuelle problem.

Innsetting av batterier

Merk: Det medfølgende Li-ion batteriet bør lades i 10 timer ved første gangs bruk.

1. Åpne lokket til batterirommet bak på monitoren (se hurtigstart Fig. 7).
2. Sett inn batteriet slik at kontaktene på batteriet treffer batteri kontaktene inne i batterirommet.
3. Sett på plass batterilokket.
4. Slå på monitoren ved å vri volum kontrollen oppover. Power indikatoren blir nå tent.

Merk 1: Power indikatoren lyser rødt når batteriet er OK og blinker rødt når det er utladet.

Merk 2: Fjern batteriet hvis monitoren kommer til å ligge ubrukt over lengre tid.

5. Juster volumet til ønsket nivå.

Nettdrift

1. Sett en av de medfølgende nettadapterne i en stikk kontakt og sett pluggen i kontakten på siden av monitoren (se hurtigstart Fig. 8). Batteriet blir nå ladet.
2. Slå på monitoren ved å vri volum kontrollen oppover. Power indikatoren (5) blir nå tent.
3. Juster volumet til ønsket nivå.

Merk 1: Når batteriet lades lyser power indikatoren blått og skifter over til rødt når det er fulladet.

Merk 2: Når forbindelsen mellom kamera å monitor er OK vil link indikatoren lyse grønt. Hvis forbindelsen blir brutt skifter den til rødt og blinker.

Merk 3: Det blir ikke vist noe bilde hvis apparatene ikke har kontakt med hverandre (Link indikator blinker rødt).

2.2 Lysstyrke justering

Trykk på ☀/☀ knappene for å justere lysstyrken (se hurtigstart Fig. 9).

2.3 Stemmetstyrte bilde (VOX)

1. Trykk på VOX knappen på siden av monitoren. Dette vil tennes VOX indikatoren og slå av bildet. Lyden blir imidlertid overført som normalt. Trykk en gang til på VOX knappen for å slå av denne funksjonen.
2. Når kameraet fanger opp en lyd vil bildet slå seg på automatisk. Det vil slå seg av igjen 30 sekunder etter at lydene opphører.

2.4 Musikk funksjon

Kameraet kan spille 3 forskjellige vuggeviser.

1. Trykk på start knappen ▶■ og kameraet begynner å spille musikk (se Fig. 11). Musikk indikator LED 🎵 tennes også.
2. Trykk på knappen igjen for å stoppe musikken.
3. Trykk på "neste knappen" ▶▶ mens musikk spiller for å hoppe til neste melodi.

Feilsøking

Hvis du ikke ser noe bilde eller bildet er "frosset".

- Sjekk at kamera og monitor er slått på.
- Sjekk at link indikatoren lyser grønt.
- Sjekk at adapter pluggene er skjøvet helt inn.
- Hvis kamera eller monitor drives av batterier, bytt batterier eller bruk adapter.
- Hvis du bare mottar lyd, sjekk om VOX indikatoren lyser. Hvis så er tilfelle, trykk på VOX knappen for å slå på skjermen.

Hvis signalet er dårlig eller det er forstyrrelser.

- Hvis det er en mikrobølgeovn mellom kamera og monitor, pass på at den er slått av.
- Sjekk at link indikator lyser stabilt grønt.
- Prøv å flytte kamera og monitor nærmere hverandre. (Rekkevidden er opptil 150m ved fri sikt mellom apparatene, men avhengig av lokale forhold).

Oppbevaring og vedlikehold

- Pass på at apparater og tilbehør er utenfor barnets rekkevidde.
- Unngå å ta på linsen. Fingeravtrykk eller skitt på linse overflaten vil gi et dårligere bilde.
- Skulle linsen bli skitten, prøv å blåse bort støv eller skitt eller tørk forsiktig av den med en tørr myk klut.

- Pass på at utstyret ikke blir utsatt for fuktighet. Fukt kan føre til korrosjon av de elektroniske kretsene.
- Ikke bruk utstyret i skitne eller støvete omgivelser.
- Ikke bruk eller oppbevar utstyret i varme omgivelser. Høye temperaturer forkorter levetiden til elektronikken og kan forårsake deformering eller smelting av plastikk.
- Ikke oppbevar utstyret i veldig kalde omgivelser. Dette vil kunne forårsake kondens når det kommer inn i normale temperaturer. Kondensen kan skade de elektroniske kretskortene.
- Ikke forsøk å åpne apparatene. All reparasjon må utføres av fagfolk.
- Unngå å miste apparatene i gulvet eller utsett dem for kraftige støt.
- Bruk kun de medfølgende adapterne. Apparaterne kan ellers ta skade.

Garanti

Garantien er 2 år fra kjøpsdato, men bortfaller dersom apparatene har vært åpnet eller forsøkt reparert av ikke godkjent personell. Reparasjon må kun utføres på en ESD sikret arbeidsstasjon. Garantien omfatter heller ikke batterier fordi levetiden er avhengig av bruksmåte. Beltefeste, kuleledd i kamera foten, andre brudd i plasthus/fester eller display dekket heller ikke av garanti da dette utelukkende kan skyldes uforsiktig behandling!

Dersom du skal reklamere på produktet, må kopi av kvittering vedlegges sammen med en detaljert feilbeskrivelse. Med en fullstendig feilbeskrivelse er du sikret faglig service og du blir like fornøyd med **NOVA** kvalitetsprodukter som tusenvis av andre i Europa.